20 de Janeiro de 1928 No. 536

Noticias do Brazil

昭和三年一月二十日 第五百三十六號 金曜日

伯剌西爾時報

NOTICIAS DO BRAZIL
Publicado semanalmente
Rua Fagundes, 16
Caixa, Postal 2-5808
S. Paulo, Brazil
Proprietario e Editor
Seisaku Kuroishi
Assignatura
Por Anno.....25$000
" Semestre.....13$000
" Mez.....2$200
" Semana.....$600

大使に隨行して北西線を視る（十）

一

大使及び隨行の面々は、口でこそ強がさうに言つても、晝夜歡迎詰めの旅行と、晴天つゞきの暑さとで、疲勞と消化不良とに陷り、實は元氣甚だ振はざるの狀態であつた。然し本文の記者だけは、惱まれつ子世にはゞかるとでも云はうか、平素餘り丈夫でもないくせに、一番無難でたゞ一回下痢をかけて、下水掃除をしたに過ぎないから、此の行の殊の上から云ふなら、此の行の殊勳者は、記者一人だつたと云つても可いのであるが、これ或は酒の飲めない報酬かも知れないのだ。

二

兎に角六日間を豫定した、大使一行のノロエステ線視察旅行は、五日目の二十二日朝、リンス市のグルーブ・エスコーラ參觀にて一段落が付き、十時四十七分發の列車にて、バウルーに戻るべく出立したのである。歸途は、出掛けの時よりも人數が減り、花形役者の伊藤校長も山崎參事官とアリアンサ視察に行つたので、車中幾分賑かさを減じたが、途中まで瀧澤氏が見送り、農田氏亦バウルー近くまで同乘したので、話はそれからそれと展開し、車窓からの眺めに伴れて厭く處を知らなかつた。

三

午後四時過ぎバウルーに着くと、前日の降雨で多少暑さが減り、今日また夕立模樣とあつて曇つてゐたので、凌ぎよきことと云はん方なしであつた。晩餐は多羅間領事夫妻の心盡しで、官舍で、大使に、日本料理で一杯相伴に預かつた。此の夜は口に合ふ日本酒の効目か、大使も殊差上ると云ふので、記者も亦お の外元氣付かれ、食堂の左右から吹き入る涼風に心地よく、盛んに飲み且つ氣焔を吐かれたのである。

四

而して其の氣焔の中には、日本のゝもあり、支那のゝもあつて、それがまた坐談に長じた大使の口から流れ出るのであるから、自然聽く者をして感歎措く能はざらしめたのであるが、最後に在伯邦人青少年教育問題にて、小林美登利氏の如きを援助して、アノ種の教育を盛んならしむるの可なるを說かれたに對し、有繋多羅間領事は、事の實際に通うじてゐるだけに、それは大使の御言葉ではあるが、小林氏を扶けて行らせると云ふことは、宗教關係から見て、贊成は出來ぬと反對し、イヤさうではない、イヤさうであると議論に議論が生じ、其の結果默つて傍聽してた記者に迄お鉢が廻はり『君は何せ默つてゐる、少し意見を吐いては何うだ』と大使から促され、記者も已むなく口を開くことゝはなつた。

五

記者は、幼年者を預かつて、親代りに家庭的教育を授けつゝ、ブラジルの學校へ通學せしめんとするなら、先づ我國政府から相當の補助金を得て、サンパウロ市附近交通便利の地に、運動場附き敷地に五六十名を收容し得る、幼、青年合宿所を設くるを可とする論者の一人であるから、幼年者を預かつて、親代りに家庭的教育を授けつゝ、ブラジルの學校へ通學せしめんとするなら、先づ我國政府から相當の補助金を得て、サンパウロ市附近交通便利の地に、運動場附き敷地に五六十名を收容し得る、幼、青年合宿所を設くるを可とする論者の一人であるから、多羅間領事夫妻の心盡しで、官舍で、大使に、日本料理で一杯相伴に預かつた。此の夜は口に合ふ日本酒の効目か、大使も殊差上ると云ふので、記者も亦お の外元氣付かれ、食堂の左右から吹き入る涼風に心地よく、盛んに飲み且つ氣焔を吐かれたのである。

四

而して其の氣焔の中には、日本のゝもあり、支那のゝもあつて、それがまた坐談に長じた大使の口から流れ出るのであるから、自然聽く者をして感歎措く能はざらしめたのであるが、最後に在伯邦人青少年教育問題にて、小林美登利氏の如きを援助して、アノ種の教育を盛んならしむるの可なるを說かれたに對し、有繋多羅間領事は、事の實際に通うじてゐるだけに、それは大使の御言葉ではあるが、小林氏を扶けて行らせると云ふことは、宗教關係から見て、贊成は出來ぬと反對し、イヤさうではない、イヤさうであると議論に議論が生じ、其の結果默つて傍聽してた記者に迄お鉢が廻はり『君は何せ默つてゐる、少し意見を吐いては何うだ』と大使から促され、記者も已むなく口を開くことゝはなつた。

五

記者は、幼年者を預かつて、親代りに家庭的教育を授けつゝ、ブラジルの學校へ通學せしめんとするなら、先づ我國政府から相當の補助金を得て、サンパウロ市附近交通便利の地に、運動場附き敷地に五六十名を收容し得る、幼、青年合宿所を設くるを可とする論者の一人であるから、

サンパウロ州とバナ、産額

州農務局公表

バナ、耕作は最も容易に利益を得る點よりして有望なる耕作物の一種である、當伯國産バナ、の需要國として、アルゼンチン、ウルグアイの兩國を第一とする千九百二十年度に於てこの兩國が消費したバナ、は實に二百二十七萬千二十八房で、その價額二千三百四コントス四百三十四ミルレースである、又六年後の千九百二十六年度には三百九十五萬三千四百九十八房、その價額一萬千五百二十三コントス三百七十一ミルレースで、六ケ年前に比して實に百六十四萬九千六十五房の增收である、右の如くバナ、の輸出は年々增大しつゝある、最近アルゼンチン國に於てもバナ、輸入の增大に鑑み同國北部地方に之れが試作を奬勵しつゝあると同時に當局者はバナ、栽培の宣傳に務めつゝあるが、之等に付いて見ても當國バナ、耕作者は充分の注意と品種の改良及び其の他に留意せねばならない。

試みにサンパウロ州内に於ける耕作地總面積は一萬五千エクタールにして、バナ、の生産は日一日と增加しつゝある、バナ、耕作地として最も有望條件を具備せる點からして、その第一に サントス近在を除外する譯には行かない、サントス市近郊に於てバナ、園所有者計百六十八名の生産價額を表記してみると次の通りである。

郡別	樹數	價額
サントス	四、三六、〇〇〇	二、九七、〇〇〇、〇〇〇
サンビセンテ	二、〇〇六、〇〇〇	五、四〇、〇〇〇、〇〇〇
モジヤーミリン	九六、三八〇	九五、三八〇、〇〇〇
ジヤボチカバール	八四、〇〇〇	四三、〇〇〇、〇〇〇
カンピナース	四三、九六〇	五七、〇〇〇、〇〇〇
イタンニヤエン	五七、〇〇〇	三八、八六〇、〇〇〇
アラ、クアラ	三〇、八〇〇	三〇、八〇〇、〇〇〇
サンカアロス	二四、八〇〇	二四、八〇〇、〇〇〇
カアリーバ	二九、五〇〇	二九、五〇〇、〇〇〇
マツトン	一四〇、八四〇	一四〇、八四〇、〇〇〇
リベロンプレート	七〇〇、五七二	七〇〇、五七二、〇〇〇
其他	一〇、八六八、九五二	一、〇六六、三三七、〇〇〇
計		三、三九七、四九三、〇〇〇

るが、之等に付いて見ても當國バナ、耕作者は充分の注意と品種の改良及び其の他に留意せねばならない。

試みにサンパウロ州内に於ける耕作地總面積は一萬五千エクタールにして、バナ、の生産は日一日と增加しつゝある、バナ、耕作地として最も有望條件を具備せる點からして、その第一に サントス近在を除外する譯には行かない、サントス市近郊に於てバナ、園所有者計百六十八名の生産價額を表記してみると次の通りである。

郡別	樹數	價額
サントス	四、三六、〇〇〇	二、九七、〇〇〇、〇〇〇
サンビセンテ	二、〇〇六、〇〇〇	五、四〇、〇〇〇、〇〇〇
モジヤーミリン	九六、三八〇	九五、三八〇、〇〇〇
ジヤボチカバール	八四、〇〇〇	四三、〇〇〇、〇〇〇
カンピナース	四三、九六〇	五七、〇〇〇、〇〇〇
イタンニヤエン	五七、〇〇〇	三八、八六〇、〇〇〇
アラ、クアラ	三〇、八〇〇	三〇、八〇〇、〇〇〇
サンカアロス	二四、八〇〇	二四、八〇〇、〇〇〇
カアリーバ	二九、五〇〇	二九、五〇〇、〇〇〇
マツトン	一四〇、八四〇	一四〇、八四〇、〇〇〇
リベロンプレート	七〇〇、五七二	七〇〇、五七二、〇〇〇
其他	一〇、八六八、九五二	一、〇六六、三三七、〇〇〇
計		三、三九七、四九三、〇〇〇

れどまだ日本はそれ程行詰つて居るとは考へられない。日本に於て酒の十五億圓と、放蕩費の十一億圓とを節約すれば、二十六億の金が出て來るわけである。日本人全體の食ふ米は僅か廿四億圓であるから、二倍の人口になつてさほどあわてる必要はないと思ふ。

幾十年住なれた擢咲く懷しい日本の土を捨てし熱帶の極てし無き曠野に、何故其生活を求められしや。其處には必ず、自己慾を捨てた、高遠な理想と、剛い心念とがあらねばならない。私は貴君達の手によつて開拓されて行く、ブラジルの土地から、生來世界が食糧問題に行詰らんとする時にも、其の需要を滿してくれる日の來る事を信ずる者である。其日人類の子孫達は貴君達が開拓の受難の前にひざまづいて、感謝の涙を捧げる事であらう。世界の文明はやがて、ブラジル、チリー、アルゼンチンを中心に移動するのではあるまいか？。未來文明への建設者よ……私は其雄々しき努力の前に涙する。私達の子孫は、やがて貴君達の手によつて、開拓されたブラジルの土地に、幸福な日を送るであらう。

曠野の丈夫へ

在神戸 廣畑作郎

私は、貴君達がどうせ日本に居ても食へないから、ブラジルに行て一儲けして來ようか。よ……私は其雄々しき努力の前に涙する。私達の子孫は、やがて貴君達の手によつて開拓されたブラジルの土地に、幸福な日を送るであらう。

世界の歷史を繙いて、何時の時代にも開拓者、先驅者の殉死によつて、歷史は轉換し來たつたのである。貴君達が手にせる一鍬の土、これブラジルが文明建設への一歩である。いな世界文明への歩みであらねばならぬ。ブラジルの歷史は、日本移民の手によつて築き上げねばならぬ私は貴君達が、其の受難の努力に、神は必ず報いるであらうと信ずる。

よし又貴君達の一生が、土に埋る事があるとしても、それが深ければ深い程、其生涯は尊いものであらねばならぬ。ブラジルの曠野に捧げる犧牲の努力、それは神の姿である。私達は自己慾を捨て人類を愛し、其一生をキリストの十字架迄引上げて行かねばならぬ。

私は貧弱な青年勞働者である。私は十六の時から11三迄、暗慘な北九州の鑛山で勞働して來たし功を遂げて大きな邸宅に悠々自適して居られるのであるが、『一切の家業は若い者に任せてあります』といふて古茶村を隱なく案内して呉れたので、望外の視察を遂げる事ができた、農繁期にもかゝはらず、私の訪づれた程のうちではどこでも甚大の歡待を受けた、雨がふり、日も計さなかつたので、行き足らぬ所もあるが、知ると知らざるとを問はず村民の心からの親切は感謝に餘りあるものがある。

外人の日本人評論には、日本人は粗食に甘んじ、融合同化せぬといふ言葉が付きものである、所が事實は正反對なる事を古茶村で發見した。古茶人の常食は一般に都會生活者よりも上等である、どこの家に覗いて見ても硝子戸の戸棚が据えてあつて、ベルモット、シンザーノ、ウイスキー等の上等の酒類が詰つて居る、私は頻りに強いられたが、私は下戸である事を悲しくも感じた、食卓には、どこでも鰻や蛤や其他數種類の鑵詰が出てない事は無かつた、演物の代はりには奈良漬が用ゐられてゐる。それ程に日本人の努力は偉大なものである。日本移民が瀬木や中矢の繁昌もこれだからだと思つた。外人勞働者は悅んで日本食を求め、香ノ物を嚙み味噌汁を啜つてゐた。そして日本の歌を歌ひ嬉々として農業に精を出すのを見た。此等の事實を目擊して、日本人農夫は粗食に耐えるものではあるが、甘んするものでは無く、又融合同化する代はりに彼等を融合同化せしめつゝあるといふ結論を捉えて嘲笑さるゝ部類に屬する日本人であらねばならぬ事を愧ぢてゐる。それ程に日本人の努力は偉大なものである。日本移民が瀬木や中矢の繁昌もこれだからだと思つた。外人勞働者は悅んで日本食を求め、香ノ物を嚙み味噌汁を啜つてゐた。そして日本の歌を歌ひ嬉々として農業に精を出すのを見た。此等の事實を目擊して、日本人農夫は粗食に耐えるものではあるが、甘んするものでは無く、又融合同化する代はりに彼等を融合同化せしめつゝあるといふ結論を捉えて嘲笑さるゝ部類に屬する日本人であらねばならぬ事を愧ぢてゐる。それ程に日本人の努力は偉大なものである。日本移民が瀬木や中矢の繁昌もこれだからだと思つた。外人勞働者は悅んで日本食を求め、香ノ物を嚙み味噌汁を啜つてゐた。そして日本の歌を歌ひ嬉々として農業に精を出すのを見た。此等の事實を目擊して、日本人農夫は粗食に耐えるものではあるが、甘んするものでは無く、又融合同化する代はりに彼等を融合同化せしめつゝあるといふ結論を捉えた、

コチア巡遊記（上）

大野基尙

日本人にして日本人を知らぬものが應々ある、それは外人の目にさへもそんなに映つて嘲笑を招く事があつた。私は今度古茶村を巡遊して、私自身が外人から得たのである。建設時代には粗食も爲し、郡民こぞつて迎合に力めてゐる、町に行つて見ると商店には日本字の看板が懸つて居る、自動車道にはシヴロレーの廣告に日本字を用ゐてある、日本人の努力は、どこまでも浸透して日本人化せずには置かぬ情勢である。

◎特設放送塔◎

□總領事館の入場し　在サンパウロ帝國總領事館では、會田書記生の着任は遠からず伊太利の帝國大使館へ轉勤すると云ふ吉浦書記生の代りとあれば、之は差引殖にも減りもしない譯であるが、畑中仙太郎氏の總領事館入りは又しても人增しだと頭痛に病む人もあるやうだ、併し親方が日の丸だけに破産の心配もなかろうから、燒餅なぞ燒かずに這入りたい人はどし〳〵押賣りに出掛けたが可いではないか。

□上手な涙花節語り　十八日の夜當市日本倶樂部で新年宴會兼梅谷、青柳兩氏の歡迎會が催ふされ、宴酣と云ふ頃私は日本からの涙花節語りだと前置きして、乃木將軍信州行きの一節を語つたが、實にそれは堂に入つたもので、鬼とも取つ組みさうな男を皆泣かせて仕舞つたので、或る人は、怎う云ふ人こそ總領事館に入れ、書記生待遇で邦人集團地を廻はらせたら藝術的娛樂に飢へた同胞一同は吃度救はれ、日本へ歸へる者なぞは無くなるだらうと云つたが、或は然らん、一つ試めしに行つて見ては如何。

ペーロ・ムンド

日本

【東京―大阪間航空路】獨逸に注文中であつた飛行船も建造濟みとなつたので、近々に愈々航空路を開始する由だが、同機には從業員二名の外座席四名分の設けがある

【日本領事館と暴徒】朝鮮國境ヒ特等　同　上　同　近くにある、日本領事館は暴徒の射撃を受け、附近在住の内地人家屋八棟と共に破壞されたりと

支那

【青島商人聯合大會】青島商業總務會は治安維持に就き聯合大會を開きたるも不得要領にて解散した

【二露國人銃殺】香港在住露國共産主義にして軍事探偵なる二露國人は捕縛銃殺せられた

【戰々競々の狀態】廣東共産黨員は守備兵の手薄を狙ひ暴行の限りを盡し、線路の破壞、公設建物の爆發等を行つたので死傷者多數を出し、在住者戰々競々の狀態である

露國

【領事召還】支那國上海、香港長春駐在の露國領事は本國政府の召還命令に感じ歸國して支那の近情をそれ〴〵詳細に説明したと

獨逸

【世界周遊飛行船】豫て建造中であつた大型飛行船は最近愈々組立を終りたるが爲め近々豫定の世界周遊航路に上る筈、因みに同船の大きさは二百五十萬立方呎だと

伯國

【新聞記者大會】六十名を一團とせる新聞記者一行は來る二月廿一日佛國を發しキューバのハバナ市にて開催のラテン・アメリカ新聞記者大會へ出席するとのことにて、歸國は三月廿日の豫定だと

●聖里巡金相場●　横濱正金銀行リオ支店一月十七日郷里巡金相場日本金一圓に付き三ミル九百二十レイス

◆サンパウロ南品取引所相場（現物）

繭花上（コンラット一アロバ）		五八五、〇〇〇
同　エンタロッツ一アロバ		四、五〇〇
米（特等）　同キロ		七〇、〇〇〇
同（最上等）　同		六三、〇〇〇
同（上等）　同		六一、〇〇〇
同（並等）　同		五八、〇〇〇
同（二特等）		
同（二上等）		
同（二等）		
同（二上等）		
同（二等）		
豚脂（聖州産）　同キロ		一七三、〇〇〇
同（南リオ州産）　同キロ		一六、〇〇〇
マンヂオカ粉　同キロ		三七、〇〇〇
メリケン粉（亞國産）　同キロ		三六、〇〇〇
同（內國産）　同		
豚肉（マスカボ）　同キロ		三四、〇〇〇
同（マスカボ）　同		
同（南リオ州産）　同キロ		一七三、〇〇〇
同（南リオ州産）　同		一六、〇〇〇
珈琲（サントス四級）　十キロ		三三、〇〇〇
同（同　）中　同		三二、〇〇〇
豆（ムラチニオ）上　同キロ		四二、〇〇〇
同（同　）中　同		三八、〇〇〇
豆（ムラチニオ）上　同		七〇、〇〇〇
新アヴア　同		四八、〇〇〇
同（同　）中　同		三三、〇〇〇
ミリヨ（アマレロ）　同		二二、〇〇〇
同（アマレロ）　同		二一、〇〇〇
同（アマレロ）　同		二一、〇〇〇
牛肉　一キロ		一、三〇〇
豚肉　同		二、四〇〇
山羊肉　同		二、四〇〇
レイトン　同		三、六〇〇

PHOTO-
"OTTO STUDIO"
オツト・イケベ
電話……二-四三六壹
サンタ・テレーザ街二番
五階の五〇二號室
アアトロ・サンタ・エレナのびるディングヂ
サンパウロ市

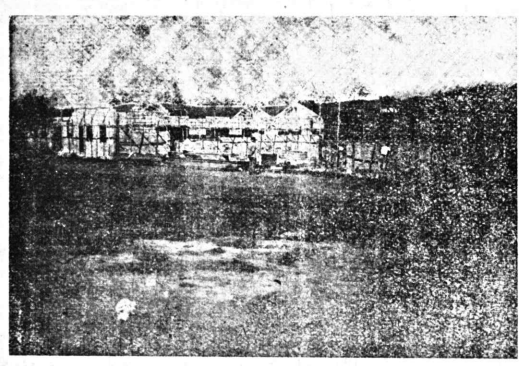
Dr. T. WATANABE
MEDICO
Consultorio - Rua Riachuelo, 67-1 andar-sala 1
Residencia - Rua Braz Cubas, 125 Tel. 1757
SANTOS
おもに内科、兒科、婦人科
ドトール渡邊勤
醫學士
診療所
午前　ルア・プラス・クバス　一二五
午後三時―六時
電話……一七五七
ルア・リアンユエロ　六七　一階第二室

COMPANHIA ROMANOPOLIS

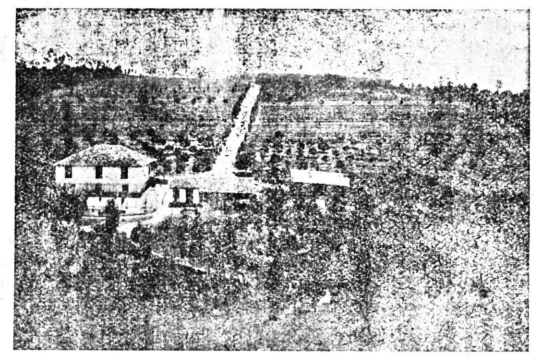
ESCRIPTORIO : 15 DE NOVEBMRO, 27 2-ANDAR

ロマノポリス殖民地土地賣出し

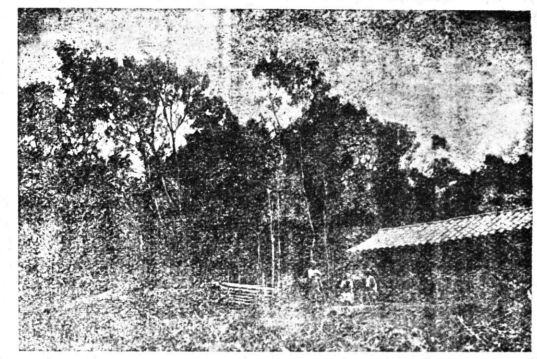
聖市郊外フエラス・デ・ワスコンセーロ驛



市街地に於ける染料社會建築中の建物



殖民地内第一區池田軍醫の果樹園



殖民地内に於ける植民の薪切り

◆諸君が　選定された聖市附近の殖民地は一般に瘠地が多ひので一ケ年間に莫大な肥料代を消費されて居らるゝが、現在の樣に野菜業者が殖えて來て尙今後も增加する事は疑いない、從つて生産物も增加するので相場も安く見積らなければならぬ、故に今後は果樹野菜業者としては成る可く肥沃の地交通の便利な場所を選定すべきか肝要です、出來得る限り經費を節約され多收を得る事を考へなければなりません。

◆當會社　では時に日本人の爲めに市場に近い聖市から四百レースの氣車賃で四十分餘で達する中央線フエラス、デ、ワスコンセーロ驛より一キロ米突餘の處に肥沃なる森林地及びカポエーラを半アルケル以上のロツテとして七十ケ月又は六ケ年々賦拂ひとして分讓致します。

◆地價は　一アルケルに付二コントス五百ミル以上拾貳コントス迄、現金は二割五分引とす、拂込み法は七十分の一づゝ毎月納入す、年賦なら六分の一づゝ六ケ年間に支拂ふ事

入殖者薪伐りの光景

入植者の便宜一ケ月分支拂ひを爲せば後は伐木しながら薪炭を取り、賣却して毎月の地代は悠に支拂ひ得る。

◆殖民地　より聖市間の自働車道二十五キロ餘、附近の産物としてはモランゴ、葡萄、バカシ、果實類モランゴの如きは一メートル平方に四ミル以上の收入有る由、バカシも有利、本年伊國人か一アルケルより二十コントスも利益を得た事實が有ります。

◆當殖民　地が如何に肥沃で果樹の適地なるかは之等の事實が證明して居ります、先頃ボツカツ市のモンテセルバヂエン耕地總支配人北村政吉氏が視察され當殖民地の優秀なるを賞讃され三アルケルを購買されました。

◆當殖民　地を賣出しまして未だ日淺きに、十四五家族の日本人の購賣者を得ました、尙は入殖者も多數有ります。

◆市街地　地としてはカルバリヨ驛、フエラス驛、ボアの三驛に亘り鐵道沿線に設置して有ります、尙ほ市街地には住宅付の月賦拂ひのものもあります。

中所込　ロマノポリス土地建物株式會社
聖市キンゼ、デ、ノベンブロ街廿七番二階
土木技師兼代理人　向井捷次郎
中央線フエラス、デ、ワスコンセーロ驛

同胞に知せたい 蠶兒育て法 (二)

武田貞吉

第二給桑　養蠶上桑葉は資本の大半を占め、且つ其葉質如何は蠶兒の發育並に繭質に重大の關係を持つて居ることは人の知る所であります、其給與方法も亦養蠶の結果に至大の關係を持つて居りますから、假令善良の桑葉でも給與の方法を誤つたならば、健全なる發育を遂げしむる事は出來ない、若し飽食せしめたとしても廢桑量が多い方法であるならば、經濟上の損失は著しいものであります、多くの場合に於て廢桑量が多い給桑法を行ふ時には、其殘桑の爲め桑座は冷濕となり、蠶兒の發育を遲緩ならしめ、引ひて養蠶を經營して圓滿の結果を見んとするには、其給桑法は廢桑量少く全部の蠶兒が平等に且充分に飽食し、然かも勞力少なき方法を選まなければなりません、所が此理想を實現することは中々困難で、是迄も世に種々の方法が案出されて居ります、がまだ目的を達するに至らないのは、誠に遺憾の事であります、從來行はれた給桑法を擧げて見ると、剪桑育、全葉育、剪芽育、全芽育、條桑育等であります、少しくご〳〵しい樣でありますが、其の概略をお話申せば次の如くであります。

一、剪桑育　此法は蠶兒の體格溫濕度及び蠶兒の食慾等に鑑み桑葉を適宜の大さに刻み給與する方法で、現今最も廣く普及して居ります、剪桑の際廢桑を出す事と、勞力を要すること多きとの缺點があります、然し溫度の高低濕氣の多少、換氣の良否及び蠶兒の狀態等に依て剪桑の形狀大小と、給桑の量及び回數を適宜に斟酌して蠶の衞生を保護する上に最も便利なる得點があり、從て優良の美繭を得んとするには現仕行はれて居る給桑法中最も適當して良法と言ひ得るのであります。

二、全芽育　現今母國と全芽育は廣く行はれて居ますから參考のため御話し致します、全芽の儘掃立より上簇迄給與する方法で、剪桑の勞力なく全葉育、剪桑育より更に桑葉の枯凋遲き爲め給桑量に對する廢桑量の割合少く、又減蠶數少き等勞力及び桑葉經濟上の利益は尠くないのであります、然し全葉育と同樣給桑上深き注意を拂はないと蠶兒に不同を生じ易く、殊に多濕の氣候に遭遇する場合は、剪桑育の如く蠶兒の食慾に準じて給桑上調節をなす事容易ならざる弊がある、從つて其長所のみを見て直ちに一般養蠶家に普及せしむべき方法とも思はれません、最近勞銀の騰貴著るしき爲め、應急の策として此方法に依るもの日に多きを加ふる樣でありますが、現在の全芽育にてはまだ剪桑育に優りたる良法と言ふ事は出來ない、然し又更に一段の改良を見るに至つたならば將來大に普及する事と思はれます。

藥劑師となつた 北島弘毅氏

◇亡父の志を繼ぎ

在伯同胞の衞生と云へば直ちに聯想せざるを得ないのに故北島ドクトルがある、同ドクトルは人も知る、今から十數年前に伯刺西爾拓植會社の囑托でイグアペ植民地に入り、植民地の衞生を理想的に築き上げ、恁ふすれば斯うなるものだとの好模範を示された上に、醫は仁術なりを文字通りに現はした人格者である。

然るに同ドクトルは、衆人の保健に關して最善の努力を爲したに反し、自分の保健に意を用ひなかつたと云ふよりは、進んで無理を敢てしてまで衆人の爲めに、又は藥草及び其の他の研究の爲めに力を盡されたる結果が遂に病ひの因となり、天壽を全ふせられなかつた事は私共の記憶猶新たなる處であるが、同ドクトルの永眠に際し書き遺されたる內に、令息弘毅氏を北島家の柱石としてブラジルに獨立の業を營ましむる事があつたのである。

本來から云へば北島弘毅氏は日本の農學校出身であるが故に、農業を以て身を立つるを順序とするが如きも、父たるドクトルが晩年藥草研究に力を注がれたること多く、其の遺志を繼ぐには藥劑師たらんことの意義深きを思ひ、遂に志を決して今から四年前ジャブチカバールの藥學校に入學したのである、が併し氏は、淸貧に甘んぜられた先考の後を繼いだことであるから藥學が固より出來ないのみならず、大家族の長男と云ふ責任の位置に立つたが爲め只一筋に學問のみに沒頭するを得ず、或る時は家族の爲めに、或る時は學費の爲めに苦辛を重ねたるものなるが、氏の堅き決心は、難に逢へば遇ふ毎に鍛錬され、遂に同校を所定の期間に優等で卒業したのは見上げたものと云ふべきである。

所が茲に一つの問題は、これまで同校を卒業した者は直ちに開業藥劑師となり得たにも拘はらず、其の資格が突然停止されたと云ふので、折角卒業しながら直ちに藥劑師たり得ざるの暗礁に衝つかつたことである、併し之も一時の問題で、昨年十月に又元通り資格有効となり、それが愈々此の度藥劑師の免狀下附、開業可能となつたので、弘毅氏は其免狀を携へ、去る十六日サントス發の汽車でレヂストロ植民地へ歸つて行つたが、定めし其の免狀は其處に待ちたまへる母上の手に渡り、更に父上ドクトルの墓前に捧げられたと思ふが、氏の此の行爲は氏から見れば當然の道方で、何等誇るに足るものでないかも知らぬが併し之を他の方面から觀るならば是れ誠に麗はしい事柄だと云つべきである。(一記者)

廣告
本社は本紙編輯員として翻文な日本文に上手に經驗の出來る若い方を一名入用です、志望者は履歷書を添へ御申込みを願ひます、高給を支拂ひます
伯刺西爾時報社

取次販賣
シンガーミシン會社と取次販賣の契約を致しました何卒御用命下さい、尚市內御在住の方には月賦拂の便宜をお計ひします
聖市コンデ街四三番
(當盤ホテルの隣り)
呼出電話二・六一七三
最新式型洋服吋嘸で確實
石井洋服店
シンガーミシン

大阪商船切符仲次所
伯刺西爾時報取次
旅館 成功館
サントス港 古謝將義
Largo 7 de Setembro, 15
Tel. Central, 2008 Santos

食料品及雜貨販賣
雜穀類委托販賣
上原商店
サントス港
テルゴ・デ・セツテ
セツテンブロ二六番
電話……一八〇四

AFFONSO RICS
Despachante Aduaneiro
Rua Antonio Prado, 61—Santos
稅關の御用
荷物の通關手續一切は上記の通關人を御利用下さい
日本人諸君には特別に御便利を計ります

CASA DAS SEMENTES
CARLOS CORRADINI
Rua São Caetano, 42 S. Paulo
◆新種子物各種
ヨーロツパ產種子物上等品各種二十噸着荷
花類各種、アルフアルフア、ユーカリプト、カナリヤ種玉葱並にアルゼンチン產玉葱

當店の種物にして發芽無き場合は何時にても御返金差支へ無し、尙種子物目錄表御入用の方へは無代送呈す
◆當店はヨーロツパよりの直輸入品を取扱ふ

COLONIZAÇÃO MARTINS
讀んで下さい!!　地主たらんと欲する人は!!
◆土地賣出し
◇ソロカバナ線
一、バラグワス驛　太陽、文化(旣設)植民地の
二、隣接地五千域珈琲に適す。
三、サベザル驛　ワルバ植民地(旣設)の隣接地七千五百域珈琲及棉に適す。
四、昭和植民地(賣切れ)
ジョセフオドロ驛　幸運植民地一萬域珈琲に適す。(元ジュキア線)
五、アレクリン驛　八千域(米、バナナ、カンナ、諸野菜、果樹類に適す)(元ジュキア線)
以上旣設植民地は何れも內外人混合して居ります。地價は一域アレクリンの二百ミルより一コントスにして驛より近きは三キロ遠く三十キロ內外、年賦拂の便法あり賣却敷は最少十より幾千域にても望に應じます。
此の外聖市近郊ソロ線及マ州等に廣大なる土地選定取調中なれば遠からず皆樣の御求めに應ずる事の出來る事を期待すると共に又皆樣もドシ〳〵本社を利用して一日も早く確實なる地主となられん事を祈るものであります。
御視察の節は聖市より目的地まで乘車券を差上案內人をも同行させます希望者には各植民地圖を申込次第送ります。尙委細は直接又は紙面で左記へ
マルチンス殖民地
代理人 緒方留吉
Rua General Couto de Magalhães, 26-sob.
Caixa 1820 Telep. 4-4406 São Paulo

大阪商船會社指定切符取次所
聖市旅館同業組合
大和　コンセレイロフルタド街二　坊迫健藏　電話……二—五八一九
旭　コンセレイロフルタド街一　秋田桑三郎　電話……二—四一〇二
末廣　コンデ・サルゼーダス街二　中山忠太郎　電話……二—五六三八
東京館　マウア街二九一　仲村渠三郎　電話……四—一四七六
上地　ポニータ街一一　上地彌造　電話……二—五〇二郵國三番
小川　コンセイロフ・タド街十六　小川源右衞門　電話……二—四四七六

新種子物來
◎セボーラ種子(本場カナリヤ種)發芽と品質保險
◎本年度當用日記　國民日記
各種—廉賣
△青葱　△長胡瓜　△胡瓜　△山東白菜　△朝鮮白菜　△節成胡瓜　△大白瓜　△玉白菜　△時無大根　△無大根　△宮島大根　△重大根　△櫻島大根　△煉馬大根　△聖護院大根　△方領大根　△聖護院蕪　△時無蕪　△大玉蕪　△三ツ葉草　△法蓮草　△ふだん草　△金時人參　△瀧ノ川牛蒡　△長茄子　△新菊高菜　△大葉高菜　△東京水菜　△千筋京菜　△白莖體菜　△白莖杓子菜
輸入商　中矢商店
聖市コンデサルセーダス十三番
電話……セントラール六一三六
郵函……二九九五
弊店の御得意樣へ例年通りカレンダを贈送いたしましたが若し未だ御手許へ屆かざる方は御遠慮なく住所御明記の上葉書で「カレンダを送れ」として御申越し下さい。

ノロエステ欄

平野殖民地記念碑

平野殖民地は、創設十餘年の歴史を有つだけに、種々の經驗を積み、行る事爲す事創意的なるが裡にも、トラホームの素人治療に好模範を示せるが如きは同仁會で彰表費支出を否決したと否とに拘らず、これ植民衛生に大なる貢献で、其の功沒すべからずである、又同殖民地では創設當時人命と云ふ尊ひ犧牲を拂へるに對し之を記念せんが爲め旭小學校庭内に記念碑建築の議成立し、目下寄附募集に着手との事であり、碑用石材はソロカバナ方面から取寄せ、碑文は有吉大使に依頼してあると云ふ事であるから何れ其の内には立派なものが出來上るだらうとの事である。

交通が開け便益が増す

ガルサ殖民地は、從來ノロエステ線ノレシデンテ・アルヴエス驛から五十數キロ自動車道路を市街地まで行き、それから先きニレーグア位ひは馬背に依るより外なかつたが、豫て工事中のバウリスタ延長線はガルサ驛まで舊臘二十日に開通することゝなり、此の地一帶は一躍便利な場所と化し、尙ほ此の工事は着々進捗して、やがては第二上塚殖民地近く、アルト・カフエザル町までの延長も左まで遠き將來にはあらざるべしと豫測出來るやうになつたから、斯くなる上は、ミランチ山脈一帶の豐饒なる高地も、聖州經濟の一動脈となることも近き將來と云ふべきである。

ノロエステ人國記(一)

豹

實踐躬行、精力主義、禁慾主義の人、忌憚なき徹底主義の人、日南や蘇峯の如き阿蘇の感化に育まれた人である、農田源行氏の人爲りに多くの興味と教訓とを感する者少くあるまい、肥滿せる赭顔に理智と膽力の源泉のやうな鼻麓一粒の大疣、口をついて出る諧謔交りの社會觀、人生觀は墮眠偸安に無自覺な輩を痛い程グン〳〵攻め立てる、幼少にして痛感せし、實社會の大なるショックに誓ひを立てし禁慾主義の實踐躬行、今にして氏の精力主義の根源のエネルジアを生む、業半ばにして錦衣歸郷せしも今は又捲土重來の勢をもつて、新計畫に向つて敢然斧鉞を入れつゝある氏は、十年間は社會と沒交渉で自己建設に勵むであらう。

現在リンス市のノロエステ中心市として、殷賑を來たせしその昔十餘年前、氏等が一介のコロオノとして鍬を肩に、赤砂土を耕せし頃は只一二軒の小店のみなりしに、今は市内在住邦人のみでも七十餘家族と註せられ、近くはまたサンタカーザも開院し、コンマルカも設置せられて今昔の感氏等にして初めて深きものがある、何事にも獨尊主義の邦人には無愛想な程嚴格な氏の事業は、全く外人とのみ取引し、同胞相食むの不利を撤して分自己完成と言ふ見地からと超然を決る所に氏の價値がある、と云つて氏も人である以上缺點なしとは云ひ得ない、然し氏の斷乎として依頼必を排し、自己を信じ、自己を伸ばす處は慥かに邦人に取つての清凉劑である。

言ふまでもない、然し簡單に日伯親善と云つても、實効を上げるには並大抵ではない、最近當國有識階級殊に新聞記者仲間に、日本趣味が芽生へして來たのを幸ひ、之を善用する事を見逃してはならない、又社會の各方面を通じて、日本趣味が段々と頭を擡上げて來るのも見逃してはならない、然し此の日本趣味の擡頭必ずしも善ひ事のみとは云へない、どちらかと云へば未だ海のものとも山のものとも云へない、故に之を眞實有利有効のものたらしむるには、日本の文物を見せ付けて、實物教育するに若くはない、然らば之を何ういふ方法を以てするかと云へば、最初當國の一粒選りの有識者と在伯邦人一流の有識者とを混じて日本觀光團を組織し、本年の秋の季節を利用して日本と一と通り觀光を爲し、十一月新帝の御大典を拜觀して引揚げとするのを最も意義深きものとする、本社は此の問題に關し伯人側に問ふ所ありしに、贊成者忽ち數名を見るに至つた、若し邦人側に於て贊成者あらば、其の意のある所を洩らして戴きたい、然らば本社は更に考へて見て上の具體案を發表する。

日伯親善と日本觀光(一)

日伯親善　之れに就ては在留官民共に相當苦心して居ることは

JUCA-NIPPO

ポツニ・カユジ

椰子の木蔭

十周年を迎えるイタコロミー植民地の開祖上塚翁が今の所を選定する前、此處彼處とお尻のスリ剝ける程馬にしがみついて百年の基カナシの地を七二三の郎黨と辿りついたのがアグアベイ河、高綱もどきに先陣乘り入れたはよいが、底知れぬ暗流に、ヅブリ沈んだ駒に放れた翁は、何に糞つと、濁水ガブ〳〵やつと岸に這ひ上がつて、郎黨にセッチケーダからラブラタ見物すつとこちやたと哄笑した挿話がある。

DR. H. SAITO
MEDICO
Avenida Rodrigues Alves, 5—15
BAURU' — E. de S. Paulo

バウルー市
アヴエニーダ・ロドリゲス・アルヴエス五—一五
士學醫 齊藤等
電話二六九

ENCARREGA-SE
Projectos Hydro-Electricos
Medições de terras e Construcções, etc.
de Plantas ; Construcções, etc.
公認技師 小林弘一郎
製圖・測量・水力電氣計畫・土木
Engenheiro K. Kobayashi
Rua Humberto Primo, 12
S. Paulo

御暇乞
謹啓各位益々御清祥之段奉賀候
陳者私儀家事の都合に依り一月九日サントスを發のラプラタ丸にて一時歸國仕り候に就ては伯中蒙り候御厚情を感謝し併て出發の際は御餞別を戴き而も過分の御見送りを忝ふし難有御禮申上き候
御禮申上度如斯御座候
敬具
一月十四日
福岡縣人 原實造

辱知諸彦

Hotel Japonez
O mais proximo da estação.
Est. Biriguy—L. Noroeste
清潔叮嚀親切を旨として御便宜を計ります
中村旅館
ノロエステ線ビリグイ井驛前郵函八五
中村忠吉

Hotel Japonez
Baurú
L. Noroeste
ノロエステ線
日本旅館
沖山心平
バウルー驛直ぐ前

CASA Sol Nascente
Av. 7 de Setembro, 62
Lins Noroeste
雜貨、反物、食料品其他日用品一切
◇ガソリーナ、ケロゼーチ特約販賣◇
カーザ・ソール・ナツセンテ
高橋忠一
北西線リンス町

Confeitaria HIRATA
卸、小賣並に御祝儀、佛事其他一切御贈答品を安價に且美麗に調製致します
和洋御菓子製造所
ノロエステ線プロミッソン町郵函……二三番
平田伊平

CASA EBIS
DE
H. Minematsu
Armazem de Seccos e Molhados Transporte, Compra Cereaes
Est. Lins L. Noroeste
玉突臺、上等和洋酒、清涼飲料
各種日本品
御菓子製造所
贈答用 宴會用
日本菓子は材料を精選し體裁優美に調製いたしますからどうぞ御用命の程願上候
北西線プロミッソン驛郵函一二
花田郡藏

Confeitaria
Bar e Bilhar
G. HANADA
Caixa Postal, 12
Promissão Noroeste

Casa Yanagui
Armazem de Seccos e Molhados
Deposito de Telhas
Compra e Vende Generos de Paiz
營業科目
内外食料品、種子物、金物、賣藥、文房具、書籍、洋酒(卸及小賣)、化粧品、陶器、反物、小間物及其他農産物仲買いたします
◆ブラジル語講習錄及衛生の注意
カーザ・ヤナギ
飯田彦光
北西線プロミッソン驛前上通り郵函壹八番
◆シンガーの手ミシンもあります
◆足踏シンガーミシンの月賦拂ひも取次いたします
誠實第一主義で大勉强營業致しますから續々御用命の程願上ます

CAMINHÕES GRAHAM BROTHERS
このカミニオンは耐久力の强い材料を使つてありますので農家の御使用車として最も適して居ります
■附屬品一式取揃へてあります■
Chassis BD型 一噸積 12:800$000
" MDX型 一噸半積 16:500$000
" OD型 二噸積 20:250$000
ANTUNES DOS SANTOS & CIA.
Rua Barão de Itapetininga, No. 39-41
São Paulo

えびす屋雜貨店
リンス町オラボピラック街三〇　蜂松春二

薄利多賣は弊店の特色
◎現金正札付厘毛直引なし
萬一高い時は安くなる迄御引致します
一、茶。カフエーレーヂヲ類特價
一、日本雜誌並に新聞
聊か考ふる所有之社界貢献の爲め出來得る限り安價御取次致し升
一、蓄音機百鈎以上取揃へてあり升
レコード新板もの各種
一、今般店舗擴張致し
セルヴエージヤ。石油大提供
シツチ向カマ。カデイラ取揃へました
あく迄同胞各位の御同情により立つて行く意氣込ですから何卒御引立を願升
カーザ・ベルメーリヤ
リンス市郵函二三九
澁谷定次郎
◎日本金高價買入れ升
同仁會衛生叢書第四編(新刊)
ブラジルに於ける衛生の注意　實價五鈎
右は日本人同仁會より指定販賣店として委托されあり升

泣きながら放浪の途にて（下）

T・陽莊

私はそうしたさすらいのうちにファゼンダ生活の恐怖すべき人間苦より現はれた、悲惨なる闘争の事實に直面致しました。人類の階級的意識と、服從的表現の前には、世俗的普通人の良心に對し、滿足を與へる事が出來るでせうか……。私はその服從的偏見に依つて起きた、戰慄すべき事實に直面したとき、たゞ『仕方がない』……との言葉より外に、批評は出來ませんでした。私は其の問題を中心とした、短篇創作を他日發表して批評して戴きたいと思ひます。

今迄の旅のうちで、私は忘れられない事が一つあります。それはリベロン・プレート海興支店長の坂元さんの事です。私のやうな見ず知らずの路傍の青二才に、健康の事や、力行精神等について發奮を促してくれた、あの卒直と單純のうちにみなぎる偉大なる愛の言葉……。

其の日はサンジョンの新移民の一人と、支配人との或る事件に關して行く途中でありました。私迄自動車に乘せて行つて貰つたので、大いに見物かた〳〵得る所がありました。事件が落着して歸へる途中、あの大きな體格のうちに、淋しく微笑みつゝ『どうだね海興の仕事もえらいもんだろう……。朝から晩迄飯も食はずに、みんなの爲にこうして働いて居て惡く言はれるんだからね。可愛想なもんだよ』……家へ歸つた時は八時半頃だつた。別れる時握手をしながら『まあしつかり力行的にやるさミナスへ行く時には寄つて行きたまへ』……私は嬉しかつた。

今のこの空虛な魂に、どんなに力强ひ感激を與へてくれた事でせう。

私は坂元さんの事業よりも、支店長の地位よりも、愛と魂のために、人格のために、祈らなければならない。もう十時だ。あと四十五分しかない。今夜も汽車の中で淋しく一人で泣きませう。あんなに愛してくれた母を裏切つた不孝な自分のために、そして社會の人々を愛し得ない魂のために。……今朝から何んにも食べません。親切に食事を惠ぐんで下さる人は、今何處にどうして居るんでせうか。祈ると祈りつゝ、祈つて而して更に歩を起します（一九二七、三、四）

皆樣の御手紙は
樋田德重（H. Toita）
Faz. Aliança Est. Lussanvira
L. Noroeste

艱難の喜び（1）

座古愛子

『類を以て集る』とは昔の人もえらいことを言はれたと感心します。いや昔の人も、とは失禮です。昔の人の方が單語で、誰にでもよく分る言語を以て、眞理を語られてゐるには驚きます。

竹に雀は仲よいけれど
切れば末では仇敵
昔の俗歌にあるのもなか〳〵味はつて見ると眞理です。凡て小鳥は竹籔につくもので
時節待やこそあの鶯も
梅をはなれて籔に住ぬ
と、冬籠りする鶯ばかりぢや無い、目白でも百舌鳥でも、皆籔に着くのですから。大の仲好しといはねばなりません。その仲好しの竹を以て人間が鳥さし竿にもハゴにも鳥籠にも、何でもかんでも、日本では鳥の物は皆竹で造るのです。無二の親友の竹籔から切り取つた竹で彼をとらへる物、入れる牢獄をも造るのです。神樣と人間との親密な仲をサタンが惡しざまに用ゐて、人間に神を恐れしめる樣なものです。『人の仇は其家の者なり』とキリストの申された如く心せねばなりません。

詩

働き

シュケリ亂星

働きそれは
人性の尊い使命なのだ
勞働は人性の花だ
何事も考へず
夢中に働く時が
眞劍に一番美し
勞働は人性生活の源だ
汗は流れ腕は響き
無限の沃饒は
一鍬毎に開墾されて行く
發芽した繁榮した
折制された人間の慾望は
そうして
幾分かは滿足に滿たされて行く
精極な働きに
勞かれ
淋しき我が廬舍に
横臥する時が
一番清く
美しい

指物師　若干名
見習生　二名
右至急入用
ノロエステ線リンス町オラボ・ピラック街一五
家具製造
祖根清勝

Tovoco Sasaki
Parteira Diplomada no Japão e em São Paulo
分娩及診察の御呼出しは何時にても應じます
公認産婆
佐々木豊子
ルア フレエイ カヂカ一五三
マチルニダアデ・サンパウロ
電話……四……二〇三番

Y. Kinjô
Cirurgião Dentista
Rua Vergueiro, 123
Tel. Avenida, 3384
São Paulo
臺市
金城山戸
齒科醫
サンジョウヤマト
ヴェルゲエイロ街一二三
電話アベニイダ三三八四

Leonida Mendes de Castro
ENGENHEIRO CIVIL
Rua S. Bento, 40 4-andar sala-22 S. Paulo
土木、建築、測量、製圖並工事監督、公認測量—地權を確證する爲には公認測量の必要が有り公認測量濟の土地は絶對安全で有ります
建築土木測量事務所
聖市サンベント街四〇番四階二二號室
辯護士ドットル・井リジオ・マルケス
公認土木技師レオニダ・メンデス・デ・カストロ
技術主任堺康治郎

Fabrica de Macarrão "ORIENTAL"
今般母國より最新式の製麺機を取寄せ左記の場所に於て純日本式のウドン及素麺を精製し大勉强廉價にて販賣致しますから御引立を願ひます
東洋製麺所
ノロエステ線リンス
島袋完善

Dr. Paulo Novack
Medico Operador e Parteiro
Rua Olavo Bilac, 58 LINS
外科　隨時往診
婦人科　診療
ドットール
パウロ・ノバック
診察所住所
北西線リンス市
オラボ・ピラック街五八
電話……五六

最良地安價賣却
一、場所はセントラル線ボアー驛より二キロメートルス土地肥沃各作物に好適
一、土地は二萬七千メートルス平方（但し一アルケール内外分割賣）
一、堅牢なる上等の家屋あり
一、支拂方法は一時金又は月賦
御希望の方は左記へ
Gr. D'Amico Est. Poá
(Defronte da Bomba de Gazolina)
E. F. C. B.
（但右は日曜祭日に限る）
又聖市なら正午より午後一時迄
向井捷次郎
Rua São Bento, 14 2° andar sala 12 S. Paulo

綺麗で、迅速で、叮嚀で有名な
石村洋服洗濯所
電話……二……叁貳叁四
Rua dos Lavapés No. 236

神經痛は屢々頑强なものでありますが
カフイ　アスピリーナ
CAFIASPIRINA
を用ゐる事に依つて容易く且つ速に癒されます此の理想的藥劑は只に苦痛を除くばかりでなく心臟や腎臟に何の害を與へずに神經系統の刺戟劑となります尚模造品を避ける爲め次の印を御注意下さい

BAYER

CONFEITARIA Japoneza Bossako
Rua Cons. Furtado, 5
Telephone...2 5819
São Paulo
聖市コンセレイロ・フルタード街五
防迫菓子店
日本菓子なら何でもお好みに應じ上品に且つおいしく調製致します

CASA AOKI
Caixa Postal, 137
Est. Lins—L. Noroeste
雜貨反物
其他一切
廉價に誠實こめて營業致します
青木商店
北西線リンス町（公園前角）
郵函……一三七

直輸入カナリヤ種
セボーラ種子
發芽と品質の優良は既に周知の處です。
日本種子物も全部新らしく取り揃えました。
瀬木商店
Caixa Postal, 1771
Telephone, 2-3836
Rua Concelheiro Frutado, 12
São Paulo

M. HARADA
ENGENHEIRO
Rua Santa Thereza, 2
1° andar sala 110
Telephone Central, 3364
S. PAULO
建築、設計、製圖、土地測量、道路設計請負及び工事監督等
公認技師
原田政平
事務所
聖市サンタテレザ街貳番二階二〇號室
電話……二……三三六四

大豆
五百俵程買入れ度いと思ひます。御所有の方は御申越下さい
富士山印醬油釀造元
藤澤豊次郎
北西線ベンナ驛平野植民地

▼日本近信▲

貴族院兩勢力の接觸から
政府窮地に立たん
研究會内の民政系盛んに飛躍
昭和派の反政府系と結ばんとす

議會に直面せる貴族院の形勢は政府のために頗る有利ならざる方向に動きつゝある、而して反政府氣分は一面からは各團體の會情これを導き、一面からは政策的にこれを煽られ、この間に奔走する策士の畫策圖に中り、兩者合體していよ〳〵議會に臨まんか、茲に貴族院の空氣は近年稀なる

險惡化

するに至るべく先づ各團體の會情を見るに貴族院の分野を二分して絶對多數を制する昭和クラブの勢力は百九十二名を算して研究會を凌ぐ事實に四十六名、豫算委員長選擧其の他の問題について萬に一つも昭和クラブの結束ならば假りに公、侯爵の火曜會十五名（火曜會二十三名中八名は無所屬會員）が研究會に投ずるとしても猶且つ昭和クラブに及ばず、勿論昭和クラブの一致結束は成るべくもなく、例へば交友クラブ四十一名中の三分の二を占むる政友系公正會六十八名中政府を支持する者十名内外は徹頭徹尾昭和クラブの大勢に逆行すべきも、茶話會二十七名、同成會三十一名、無所屬二十五名は何れも會派的に殆んど反政友たり反政府であるから、結局昭和クラブの百四、五十名は常に政府の敵たるべしと觀られ、昭和クラブ内の政府系三四十名にして研究會と同一歩調に出でなば、一見研究、昭和兩派の議會に於る實勢力忽ち顧倒を來すものゝ如くであるが

今や研究會は内に幹部、非幹部の爭ひに加ふるに民政系の活躍激しく、伯爵團はしばらく措き

子爵、勅選、多額中の少くも三十名内外はこれまた會内の大勢に逆行して却て昭和クラブの大勢に

呼應す

るものと觀られつゝあるから、彼此勘定するときは政府を支持する者と反對する者と數において伯仲するのであつて此くの如きは原内閣以來未だ曾て見ざる勢力の接觸であり加ふるに衆議會には名義上研究會最高幹部の地位を退きたる青木水野兩子等が政府に對し案外冷淡なる態度を取ることともなるべく、昭和クラブの大勢は動かざるべく、殊に對支外交問題は財界整理の失態と併せて糾彈すべく、昭和クラブの反政府系は過般來寄々議を凝らしつゝあり茶話、同成、公正三派間では右二問題は決議案として貴族院に提出すべく努力中であるが、更に地租委讓案に對しては曾に昭和クラブの大勢非なるばかりでなく、研究會にも豫想以上に多數の反對者現はるべき形勢あるを得て一の一條文より辭爵は出來ないことになつてゐるから宮内大臣としてもこの條文に依つて奏請するより外はなく御聽許までにはなほ多少の時日がある模樣である

各派の分解作用
相當に行はれん

右の如く險惡なる空氣につゝまるゝ貴族院には議會の前後において各派の分野に相當分解作用これあるべしと觀る向きが少くない、これは研究會の内訌、火曜會の交渉團體化、無所屬八侯爵脱退後の同會處分問題等から萬に一つも昭和クラブの結束ならば假りに公、侯爵の火曜會十五名（火曜會二十三名中八名は無所屬會員）が研究會に投ずるとしても猶且つ昭和クラブに及ばず、勿論昭和クラブの一致結束は成るべくもなく、例へば交友クラブ四十一名中の三分の二を占むる政友系公正會六十八名中政府を支持する者十名内外は徹頭徹尾昭和クラブの大勢に逆行すべきも、茶話會二十七名、同成會三十一名、無所屬二十五名は何れも會派的に殆んど反政友たり反政府であるから、結局昭和クラブの百四、五十名は常に政府の敵たるべしと觀られ、昭和クラブ内の政府系三四十名にして研究會と同一歩調に出でなば、一見研究、昭和兩派の議會に於る實勢力忽ち顧倒を來すものゝ如くであるが

今や研究會は内に幹部、非幹部の爭ひに加ふるに民政系の活躍激しく、伯爵團はしばらく措き

子爵、勅選、多額中の少くも三十名内外はこれまた會内の大勢に逆行して却て昭和クラブの大勢に

呼應す

るものと觀られつゝあるから、彼此勘定するときは政府を支持する者と反對する者と數において伯仲するのであつて此くの如きは原内閣以來未だ曾て見ざる勢力の接觸であり加ふるに衆議會には名義上研究會最高幹部の地位を退きたる青木水野兩子等が政府に對し案外冷淡なる態度を取ることともなるべく、昭和クラブの大勢は動かざるべく、殊に對支外交問題は財界整理の失態と併せて糾彈すべく、昭和クラブの反政府系は過般來寄々議を凝らしつゝあり茶話、同成、公正三派間では右二問題は決議案として貴族院に提出すべく努力中であるが、更に地租委讓案に對しては曾に昭和クラブの大勢非なるばかりでなく、研究會にも豫想以上に多數の反對者現はるべき形勢あるを得て一の一條文より辭爵は出來ないことになつてゐるから宮内大臣としてもこの條文に依つて奏請するより外はなく御聽許までにはなほ多少の時日がある模樣である

南米企業會社
設立おくれる

鐘淵紡績の主唱する南米企業會社設立に關しては同社より政府に何分の盡力を仰いだ結果、政府は東西有力實業家と懇談會を開きこれが設立に一歩を進める手筈となつてゐるが政府はまだ何等の手筈をとらない、しかもブラジルが無償で提供するという百萬町歩の土地については本年十二月一ぱいに回答を發ねばならぬので鐘紡では一方ならず焦慮してゐる、かく政府の態度が煮え切らないと一般に注目されたこの事業も暗から暗に葬られんとするもの如くである

體化し、且つ其の議會においては門戸を開放して勅選等をも入會せしめるであらうが、政黨的色彩ある者を避くる等詮衡上極めて嚴選主義を採るといふことである

政府糾彈決議案
昭和クラブで準備中

更に來議會に現るべき諸問題を數ふるに昭和クラブは既に對支外交の失態、東京市政の政黨化を叫ひて俎上に運ぶことゝなりたとひ交友クラブ一部の不同意あるとも同クラブの大勢は動かざるべく、殊に對支外交問題は財界整理の失態と併せて糾彈すべく、昭和クラブの反政府系は過般來寄々議を凝らしつゝあり茶話、同成、公正三派間では右二問題は決議案として貴族院に提出すべく努力中であるが、更に地租委讓案に對しては曾に昭和クラブの大勢非なるばかりでなく、研究會にも豫想以上に多數の反對者現はるべき形勢あるを得て一の一條文より辭爵は出來ないことになつてゐるから宮内大臣としてもこの條文に依つて奏請するより外はなく御聽許までにはなほ多少の時日がある模樣である

拓殖省設置の
四大綱決定

拓殖省設置準備委員會の打合せ會に十二月十二日午後一時半法制局に於て開會、拓殖局に於て立案した拓殖省案について審議した結果左の四大綱を決定した

一、拓殖省の組織

省内に移民、殖産、地方の三局及び大臣官房を置く

一、所管事務

（イ）朝鮮、臺灣、樺太、關東州、南洋諸島等の各植民事務
（ロ）滿鐵並に東拓の兩社に對する監督事務
（ハ）移民、植民の事務
（ニ）各植民地に於ける一般銀行は現行法通り大藏省の所管として何等變更を加へざること

一、各植民地長官との權限關係

（イ）拓殖省は中央政府として統治は根本方針を決定し各植民地を監督すること
（ロ）各植民地長官の權限は現行法通りとして何等之れに關れざること

一、移民官と領事との職務關係

移民官は領事館と從屬的地位に立たしむること

右四大綱を基礎として幹事會では委員總會に附議すべき基礎案を立案することゝなつてゐるが委員總會は年内に開會される筈

松方公爵爵願ひ

公爵松方巌氏は十二月十三日宮内省宗秩寮に正式に榮爵返上の請願書を提出した、殿下仙石宗秩寮總裁は微恙のため缺勤してゐるので總裁の登省を待つて一木宮相は華族令の條文に依つて奏請することになつてゐるが爵の返上を請願するには「華族令第二十六條有爵者其の品位を保つこと能はざるときに宮内大臣を經て爵の返上を請願することを得」の一條文より辭爵は出來ないことになつてゐるから宮内大臣としてもこの條文に依つて奏請するより外はなく御聽許までにはなほ多少の時日がある模樣である

南米企業會社
設立おくれる

鐘淵紡績の主唱する南米企業會社設立に關しては同社より政府に何分の盡力を仰いだ結果、政府は東西有力實業家と懇談會を開きこれが設立に一歩を進める手筈となつてゐるが政府はまだ何等の手筈をとらない、しかもブラジルが無償で提供するという百萬町歩の土地については本年十二月一ぱいに回答を發ねばならぬので鐘紡では一方ならず焦慮してゐる、かく政府の態度が煮え切らないと一般に注目されたこの事業も暗から暗に葬られんとするもの如くである

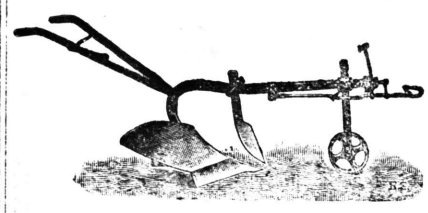
Rua Conde de Sarzedas, 41　S. Paulo

銃器

◆廉價販賣◆
◇シユミツト式
◇コルテ式
◇米國式
◇獵銃等
▲機械の修繕、メツキ及び着色等の作業
▲外に樹逸製ミシン及び蓄音機
聖市テアトロ街十八番
電話……二一一六二四番
渡邊銃器修繕所
Rua do Theatro, 18 São Paulo

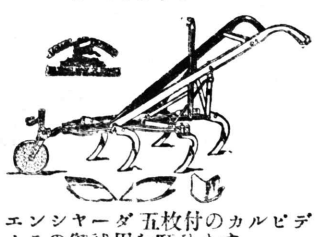
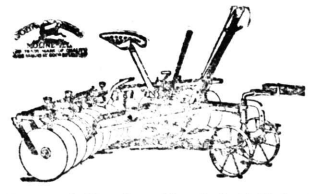
乾魚、鹽辛、削節
三共商會
前田吉太郎

Hotel Ushio
大阪商船會社指定乘船切符取次所
潮ホテル
前田吉太郎
市ストーサ
四四街ナータスペルエヂンラ
電話…一九二四　郵函…三八二

Bromberg & Cia.
Rua Florencio de Abreu, 77
Caixa Postal, 756
—São Paulo—
農業器具器械一式

播種器、テーラグ、ドーラ
粉製機、バフ、ルードバチリク
ライデタナスデ用造製ガテンマ
縮壓用器アフアフルア、器乳攪
精米機、噴霧器、等、等、

農具諸器械の御用なら
農具"JOHN DEERE"鹿印
諸農具機械一手販賣所

アラード"SYRACUSE" No. 825 をお試し下さい

"MONTANHA" Nos. O, OO BI のアラードを召せ

エンシヤーダ五枚付のカルビディイラの御試用を願ひます

ヂスコ八枚 十二枚 十六枚付きのデストロアドール "JOHN DEERE" をお求め下さい
LION & CIA.
Rua Alvares Penteado, 3　Caixa Postal, 44　S. Paulo
Firial : Rua do Rosario, No. 144　Rio de Janeiro

渡航費借用者諸君に謹告
當社渡航費貸付金は一昨々年來續々内地保證人へ請求して返濟を御願してゐます早く御入金ありませぬと御氣の毒ですが保證人より取立の手續を致します、幸ひ收穫期にもなりましたから此機會に出來る丈け御入金あつて保證人に御迷惑を掛けぬ樣にして下さい
昭和三年一月
海外興業株式會社 伯國支店
Kaigai Kogyo Kaisha
Caixa Postal, 1082
S. Paulo

御即位の大典は

十一月十日に

總領事館へ達したる情報電報に據れば

今上天皇御即位ノ禮及大正祭ノ期日左ノ通リ定メラル

即位禮　昭和三年十一月十日

大正祭　昭和三年十一月十四日

昭和三年十五日二亘ル

第四回衞生會議

バイア州にて開催

第四回伯國衞生會議は去る十四日伯國醫術の源泉地バイア州首都に開會式を擧げられた、各州醫界の名士會合のことゝて盛會を極め殊に初日はバイア州統領ゴーエス・カルモン氏の司會で歡迎挨拶あり、次いで聯邦衞生局長バーロス・バレット氏並にドットル・ミゲール・コウト教授等の挨拶があつたので此の衞生會議を更に一層意義深からしめた

日本倶樂部催ふしの歡迎會と新年宴會

當地日本倶樂部にては去る十八日夜八時から梅谷、青柳兩氏の歡迎を兼ね新年宴會を開けるが出席者五十餘名にして近來稀なる盛會であつた、始め着席するや大河内幹事開會の辭を述べ兩陛下並に帝國の萬歳を三唱一同之に和し、次に梅谷專務の答辭黑石本社長の演說あつて後呑州の浪花節池邊氏の長唄を切り出しにそれからそれと醜し藝續出し一同暑さを忘れて飲み且つ唄つて散會したのは一時過ぎだつたと

梅谷氏引續き旅行

着後視察旅行に席暖まらざること云ふ熱心さを示せる梅谷移住組合聯合會專務は新年早々青柳氏海本副領事、高岡同仁會專務等とイグアペ地方視察に赴き十五日一同と共に歸聖されたるが、又々十九日朝汽車にて輪湖氏の案内でアリアンサ視察に出立、出來るだけ廣くノロエステ沿線を視察する積りだと

赤松、青柳、高岡三氏のアリアンサ行き

近頃段々世人の注目する處となつたアリアンサに對し實際見ねば眞相が判らぬと云ふ譯でもあるまへが兎に角見る必要があるとて昨十九日夜行列車にて赤松總領事、青柳郁太郎氏及び高岡同仁會專務の三氏打連れ立つてアリアンサ視察に赴いた

トラホーム講習生の申込は世名を超ゆ

年内に第二回講習會を開催

同仁會ではトラホーム撲滅部を設け其實行方法の第一として講習會開催を發表するや僅か數日ならずして申込人員三十を超え定員を突破する事想像に難からざる處から、同會は今回講習漏れの人々に對し年内に第二回のトラホーム講習會を催ふすべく立案中だと

中野夫人の全快祝ひ

總領事館書記生中野丁義氏夫人は一寸した事から怪我を爲し其の跡が捗々しく癒へないので治療に時日を要したが、それが近頃愈々全快したので十七日午後日本倶樂部で懇意な奥さん連を招待し全快祝ひをした

會田書記生來着

以前一度當地總領事館に在勤せし縁故のある會田書記生は今度二度の勤めで新夫人同伴サントス丸で來聖し一昨日から出勤

貿易通信員として來伯の古川大斧氏

お馴染の古川大斧氏は何うしてもブラジルは忘れられぬと云ふ處から先般出願して商工省囑托の貿易通信員となり此の度サントス丸にてリオ着の由なるが何れ其内には當地へも來るべき豫定だと

サンパウロ市見物の松倉船長と金子氏

去る十五日日本郵船會社の「若狭丸」がサントスへ入港し、翌一日少閑を得たと云ふので船長松倉文次郎氏は二等船客の金子養三氏と連れ立ち當市見物に上聖されたるが金子氏は暫く滯留して内奥地をも視察の豫定だと

熊本縣人
北村兼太郎事
慰安浪花節
南米呑州
ノロエステ線巡業

齒科醫
松岡政弐
北西線
プロミッソン町
セルジッペ街
郵函……一八

餅米多少に不拘買入れます
御所持の方は下記へ
御菓子餅製
『花あられ』製造所
佐納浪花堂
佐納政治
北西線リンス町

謹賀新年
昭和參年正月
古庄常喜
北西線ベンナ驛

正賀
一
グアタンブ驛
波止豐吉

齒科醫
田中善一
サントス市
アウゲスト・セーロ街七二階

◆至急入用
一、聖市郊外の日本人農場に働く者十數名（獨身者及家族者）
一、コント以上支給す
一、ガラフォン卷職工　數名
右の通り入用に付お望みの方は左記へ
Rua João Theodoro, 170
S. Paulo

廣島縣人元モンソン植民地在住
尋人　山本　登
右者之現住所御承知の方は當館迄御通知を乞ふ
昭和三年一月
在サンパウロ
帝國總領事館

取次所
聖州新報
伯刺西爾時報
日伯新聞
農業のブラジル
郵便取次所

正賀
一
理髮業仲龜六
北西線ベンナ驛カフエー・ランヂア町

謹賀新年
昭和三年一月元旦
和洋菓子店
農產物仲買及び
雜貨販賣
店主　廣岡金作
レヂストロ市街地

御手帳
御料理
魚よし
ヂ街三三

お別れ
謹啓各位益々御多祥之段奉賀候陳者私儀今般家事之都合に依り去る拾四日サントス出帆のラプタ丸にて家族同伴歸國仕候就ては在伯中蒙り候厚誼を謝し併せて出發の節は過分の御餞別を戴き且遠路御見送り被下候段難有御禮申上候先は乍略儀以紙上御挨拶申候
二十日ラプタ丸にて
福岡縣人
野市次郎

宅地及住家を月賦にて讓る
（但しサンパウロ市近郊）
▲サンパウロ市近郊の各方面にて御望みの土地を好條件附き月賦にて賣却す
▲住家も右同樣月賦にて取扱ふ
尙御望みの方は左記へ
Gr. Gonçalves
Rua Santo Antonio, 58
São Paulo

Garage Congresso
(JAPONEZES)
Praça Dr. João Mendes, 3
Tel. Central, 81 · S Paulo
ガラージ
コングレッソ
電話セントラル八一
サンパウロ市アラッサ、アナル、ジョアン、メンデス三
晝夜何時でも御呼出しに應じます

◆近郊の貸地
サンパウロ市近郊ビリツーバ驛近くの最良地一アルケール以上を一區として貸與す。
該地は肥沃にて馬鈴薯、花畑及び野菜等の栽培何れにも好適地なり、又毎日十七回の汽車の便あり。
尙御希望の方は左記へ
事務所　Rua Libero Badaró, 28 2º andar sala 5
São Paulo

本撲滅部第一回講習會開催に付講習生御希望の方は左記條項熟覽の上來三十一日迄に御申込相成度候
一、講習期日は昭和三年二月十五日より十九日迄
二、場所はノロエステ線プロミッソン驛
三、講習生邦人集團地小學校教師及地方團體特志家
四、講習生定員、四十名、若し申込數が定員を超ゆる時は申込順に依り採用す
五、旅費及滯在費、講習生の旅費は所屬集團地の負担とし講習會開催中の滯在費は本撲滅部より支給す
昭和三年一月十日
在ブラジル日本人同仁會
トラホーム撲滅部
DOJIN-KAI
Caixa, 2976 São Paulo

眼病者への福音
最良點眼藥（定價參圓）
コーリリオ
デビイノ
(Collyrio Divino)
藥劑師
チイト・リビイオ
テイシエーイラ調製
◆効能
眼炎、眼痛、結膜炎、トラホーム、白膜潰瘍、眼のホシ、其他眼病
◆使用法
一日參回、一回に四滴づゝ點眼
最良塗藥（定價六圓）
ポマーダ・デビナ
(Pomada Divina)
藥劑師
ドットル・オロージンボ・コレア・ネット調製
尙右効能に就ては既に定評あり、是非共御使用を乞ふ
——該品は各藥店に有り——
サンパウロ州一手取次人
OSCAR KASTRUP
Caixa Postal, 3803 — São Paulo

Wainstein & Cia. Ltd.
Rua José Bonifacio No. 45-A — São Paulo
◆無條件無代貸地
野菜、馬鈴薯等の栽培に好適の最良地
◆場所　コチヤ植民地内カラビクイーバ
◆土地　一家族に對し一アルケールより五、六アルケーレス迄五ケ年間無代貸與す。附近には既に多數の日本人諸君が入植しました
◆農具類　はトラクタ、フォドソン、アラド、グラデ、殺蟻器等一切取揃へてありますから御使用隨意
◆材木　は土地内の材木は自由に用ゐても差支へありません
尙入植後土地購入御希望の御方には長期間の月賦又は年賦拂にて分讓します
詳細は左記へ御問合せあれ
吉良留吉
Rua do Commercio, 2
Pinheiros S. Paulo

20 de Janeiro de 1928 No. 536

Noticias do Brazil

昭和三年一月二十日・第五百三十六號 金曜日

大石内蔵之助

第三百五十五回　牛井桃水

『お彩次の平澤は、主人の居所存じ居る筈、有體に言へば命を助ける』

『存じ居れば申上げますが、主人は閨房に御座る事と、一途に心得居りますので』

『新見は中小姓ぢやな、其の上宿直であつたといへば、主人が逃げて參つた先、心得居らぬ事はよもあるまい、此の場に及び匿しても詮ない事』

『拙者奴は左兵衛樣附き、大殿の事に付ては、一向に存じませぬ、高橋粕谷兩人は、大殿樣お氣に入りのお側小姓、萬事心得居らうと存じます』

『然らば高橋粕谷に尋ねる』

『手前どもは大殿が、正しく御寢なりますまで、お次に控へ、其後左右田源八と代つて、退出しました後の事は、一向に存じませぬ』

『我々復讐に參るとあつて、平生用心も致されたと承はる、然らばまさかの時に當り、身を潜められる場所も、かねゝ設け置かれた筈、お側近う仕へるおん身等、存じ居らぬ道理はない』

『好く世間では脱穴を作つたとか、穴土藏を掘らせたとか、取沙汰を致しましたが、決してそのやうな事は御座ませぬ、のう新見氏』

『平澤の申す通り、そんな事の御座りませぬ段は、きつとお受合ひ申します』

『櫃長持の中へでも、お匿れなされて御座りますか』

『取附居爐裡の下、押入物置き天井裏、隈なくお搜しなされたら事なら、きつとお出に御座りませう』と命助かりたい一心、僞りを言ふとも見えぬ。

四十餘人は三人五人、一團となつて小座敷、納戸、物置、厠の隅々隈々、床下天井裏までも、鎗を入れて搜したが、上野介の行方は知れぬ。

一同再び廣間に集り、内藏之助に向つて、此の趣を報告した時、武林唯七はハラ〳〵と涙を溢し、

『神明佛陀も我々の、苦忠を助けたまはぬか、此の期に至つて怨敵を討得ぬとは、好く〳〵武運に盡きた我々、いざ潔く腹かき切り、死なば惡魔惡鬼となつても、遂には恨みを晴らしてくれう』

『ム、その思案好からう、斯くまで弓矢八幡に見放された我々遲れはせぬ』と堀部安兵衛も、何れ覺悟の體に見えた。

夫と聞いた内藏之助は、滿座を睨んで聲を勵まし、

『血迷ふたか各位、上野介翼あらばいざ知らず、斯ばかり嚴重の圍みを破り、逃出さう筈はない、さすれば矢張り邸内へ、潜み居らねばならぬ筈、明日までも明後日までも、搜して見やうとは思はないで腹切らうとは何たる事、今我々が死んだなら、敵は跡で舌を出し、手を拍て笑うであらう』

『太夫のお言葉では御座るが、是程に尋ねましても、更に行方の知れぬ敵を、徒らに搜しますも、多人數の加勢が押寄せ、おつ取り圍まば何と致しませう』

『その時は是非に及ばぬ、刀の鋼の續くまで、打手を引受けて奮戰致し、いよ〳〵敵はぬと見たならば、此の屋敷に火を掛けて、潜んだ敵を燒殺し、共に命を捨てるばかりぢや』

◇美術出張撮影
寫眞　村田康男
高市ルア・ビラピナンアイ二一番
電話……二一二四五〇番

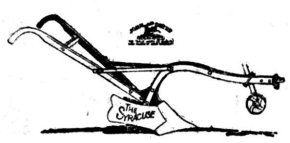
トラホームには
『タカ點眼藥』

Dr. S. TAKAOKA
MEDICO E OPERADOR
Rua Fagundes, 8—S. Paulo
診察 午後三時より 同 六時まで
聖市ファグンデス街八番
電話……二一四一八〇
高岡專太郎

FABRICA
DE
Macarrão Japonez
H. Higuchi
Lins Noroeste
材料を吟味し品質本位の
日本式
樋口製麺所
北西線リンス町

CASA EBIS
Confeitaria Sugayama
Lins L. Noroeste
◆和洋御菓子、酒類、清涼飲料
ふびす屋菓子店
北西線リンス町ルイズガマ街二八
菅山光
◆日本茶特約販賣

Photographia Japoneza
Yasuki Honda
Lins ..... Noroeste
寫眞材料を安價に賣り出します
多少に不拘御注文下さい
本田寫眞館
北西線リンス町
ヴインテ・デ・アブリル街二八

アラード

"Syracuse" No. 825
◆諸農具取次販賣
■ジオン・デレー鹿印（アラード）
■獨逸製アラード
其他諸農具一切
吉良留吉商店
Rua do Commercio, 2
Pinheiros-São Paulo

◆"Sal Taubaté"（サール・タウバッテ）は牛、馬及び豚等の諸病殊に熱病等の下劑に特効
◆バタチニヤの種芋上等種販賣致します

NIPPO-BRASILEIRA
CLINICA DENTISTA
醫科
日伯齒科醫院
電話……二一三〇二九、
聖市ポニーダ街
村上眞市郎
（上地旅館の隣り）

サンパウロ市
田名網理髮店
コンデ・二十三

當研究所特製品
口腔衛生……には衛生ハミガキ粉」 二、五〇〇
消化不良……にはポリヂアスターゼ 一五、〇〇〇
ーラホーム」……にはタカ眼藥 五、〇〇〇
ハヤリメ……にはタカ食藥 三、五〇〇
痛みある腫物……にはタカ胃散 五、〇〇〇
胃腸病……にはタカ胃散 五、〇〇〇
小兒强壯劑……には「ポリビタミーナ」 10,000
會社藥品及殺虫、殺菌劑、醫療器械の御求めに應じます。
大河内藥化學研究所
聖市アッセンブレア街三一
電話……二一四八一八
取次所　各地邦人商店へ御尋ね下さい

Hotel Matugae
— DE —
H. NAKAGAWA
Lins Noroeste
旅館開業御披露
謹啓各位益々御多祥之段奉賀候
陳者私儀當市に於て旅館開業仕り綺麗なのと叮嚀で食品を吟味して顧客本位に營業致候につき永當々々御贔屓の程願上候　敬白
御旅館　松ケ枝
北西線リンス町フロリアノペッシオト街四六
中川はな

F. S. Hampshire & Companhia Ltd.
S. Paulo : Rua Alvares Penteado, 17 Sobrado
Santos : Rua 15 de Novembro, 147 Sobrado
Wakasa-Maru Sahirá de Santos no dia 28 de Janeiro de 1928
Kawachi-Maru Sahirá de Santos no dia 29 de Março de 1928
母國へ一番早く着く船
神戸までサントスから六十三日
日本郵船の船は毎月一回南阿經由神戸向サントスを出帆します
船内衛生設備の完全、食事の優秀、乘組員の親切については定評があります
若狭丸　一月廿八日
河内丸　三月廿九日
サントス港出帆の豫定
神戸又は横濱迄（一等 二三〇〇ミルレース 二等 一六〇〇ミルレース 三等 一〇〇〇ミルレース）
◎日本から御呼寄せの便法　日本から呼寄せられる方の乘船賃を當地郵船代理店へ御拂込みになれば乘船券並行指圖書を差上げます その指圖書を日本内地の郵本人に送りになつて乘船地の郵船支店で乘船券と引換へられるのです この取扱は送金の費用や手數が省け且つ最も安全な便法であります
—出帆日取其他詳細は上記代理店へ御照會願ひます—
日本郵船會社

BANCO ESPECIE DE YOKOHAMA, LTD.
(THE YOKOHAMA SPECIE BANK, LTD.)
Rua da Candelaria, No. 23
Caixa Postal 380
Rio de Janeiro
ラヂオ デジヤオイロ
横濱正金銀行支店
為替送金
◇御送金の伯貨は當店にて受取りたる當日の爲替相場にて日本金に換算可申候
◇日本内地郵便爲替料、書留料其他總て當店に於て負擔いたし即ち全く無手數料にて御指圖の受取人へ送り屆け申上候
◇仕子は現金封入、郵便爲替又は銀行小切手にて當店へ御送り被下度猶横濱正金銀行勘定として Banco Commercial do Estado de São Paulo 又は御便宜の方は Banco Noroeste do Estado de São Paulo へ御抑込被下候ても差支無之候
◇何れにしても送金申込書は必ず直ちに當店へ御送り下されたく候
買金
日本貨定期預金利息 六ヶ月以上 年四分五厘 一ヶ年以上 年五分
伯貨定期預金利息 六ヶ月以上 年五分 一ヶ年以上 年四分
伯貨當座預金（小口）
◇預金用紙は御請求次第直に御送り可致 御不審の點は御遠慮なく御問合被下度候
◇預金通帳は書留郵便にて御送付可申上候 間御申込の際最寄郵便局御指定相成候は御便宜に有之候

大阪商船會社
日本へ
◎さんとす丸
二月十四日サントス發 二月十六日リオ發
日本より
◎にら丸
二月十二日リオ着 二月十四日サントス着
◇早くて確實な優秀の大型客船
（命令定期毎月一回）
有名なパナマ運河北米諸港を御見物の好機
◇詳細は左記へ
Antunes dos Santos & Co.
São Paulo :- Rua Barão de Itapetininga, 39-41A
Santos :- Rua do Comercio, 84
サントス駐在員　酒寄守